

A Uhh\]Ug';]bhYf. '7ca YVUW_]a 'G7
: fY]Vi f[!HfU]b]b['bUW\ 'J Yf`Yhni b[

A Uhh\]Ug';]bhYf`hfU]b]Yfh`Yfgha U`g`bUW\ `gY]bYf
5W\]`YggY\`bYbcdYfUh]cb`a]h`G7 : fY]Vi f[]b`GW\ fi bg"
HfU]bYf`GW\i ghYf`V`Y]Vh`cdh]a]gh]gW\ "

;]bhYf`i bX`gY]b`K Y[`ni fØW_ `Ui Z`XYb`D`Uhn

8Yf`G7 : fY]Vi f[`ghY\`h`Ua `9bXY`gY]bYg`5i gV)`Xi b[g`U[Yfg`]b
GW\ fi bgž`2 ghYffY]W\ ži bX`X]Y`F ØW__Y\`f`j cb`A Uhh\]Ug';]bhYf`[]Vh
XYf`A UbbgW\ UZh`Zf]gW\ Yb`<cZbi b[ggW\]a a Yf`"BUW\ `gY]bYf
5W\]`YggY\`bYbcdYfUh]cb`j cf`Y]b][Yb`A cbUhYb`\Uh`XYf` \$!`À\`f][Y
Gd]Y`Yf`Yfgha U`g`k]YXYf`a]h`XYf`A UbbgW\ UZh`hfU]b]Yfh`"8]YgY
F\`UV]`]hUh]cb`]gh`ZØf`X]Y : Ubg`i bX`X]Y [YgUa hY
J YfY]bg[Ya Y]bgW\ UZh`j cb`[fc» Yf`6YXYi hi b["

; Ygi bX\Y]h`]W\ Y`< YfUi gZcfXYfi b[`i bX
N]Y`ghfYV][_Y]h

;]bhYfž`XYf`Ui g`6UXYb!K ØfhYa VYf[`ghUa a hž`\Uh`gY]h`XYf`YfghYb
K cW\ Y`ja `5df)`a]h[Ygi`bX\Y]h`]W\ Yb`DfcV`Ya Yb`ni ` _Àa dZYb"
9]bY`CdYfUh]cb`Ub`XYf`5W\]`YggY\`bY`k Uf`bchk YbX][ži a `X]Y
XUi Yf\`UZhYb`GW\ a YfnYb`ni ``]bXYfb`" ð`gY]bYf`YfghYb
HfU]b]b[gY]b\Y]h`_Y\`fhY`Yf`bi f`hY]`k Y]gY`ni fØW_ž`k Ug`nY][hž`k]Y
VY\`i hgUa `XYf`DfcnYgg`XYf`F ØW__Y\`f`]b`XYb`j c`gh`ÀbX][Yb
A UbbgW\ UZh`gVYhf]YV`[YghU`hY`h`k YfXYb`a i gg`"HfU]bYf`ž``]Ub
GW\ i ghYf`VYf]W\ hYhž`XUgg`X]Y`F ØW__Y\`f`a]h`Y]bZUW\ Yb
DUggØVi b[Yb`VY[cb`bYb`\Uh`i bX`X]Y` ð`hYbg]h`À`h`gW\ f]h`k Y]gY
Yf\`Ø`h`k]fXž`Y`bUW\ XYa ž`k]Y ;]bhYf`XUfUi Z`fYU[]Yfh"

; Ya Y]bgW\ UZh`]W\ Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y

A UbbgW\ UZh

8]Y`FØW__Y\`f`j`cb`;]bhYf`gma`Vc`]g]Yfh`b]W\h`bi`f`Y]bYb
]bX]j`]Xi`Y`Yb`9fZc`[ž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`_c`Y`_hj`Y`GhÅf`_Y`XYg`G7
: fY]Vi`f[``8]Y`A`]h[``]YXYf`XYf`A`UbbgW\ UZh`XfØW`_Yb`g]W\`Xi`fW\
a`cfU`]gW\Y`i`bhYfghØhni`b[`Ui`gi`bX`nY][`Yb`XUa`]h`HYUa`[`Y]gh`9]b
k`]W\h][`Yf`HY]`XYg`J`YfY]bg`YVYbg`]gh`Ygž`Gd]Y`Yf`k`]Y`;]bhYfž`X]Y
g]W\`XYb`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`bUW\`J`Yf`Yhni`b[`Yb`ghY`Yb`a`ØggYbž
Ui`Zni`ZUb[`Yb`i`bX`ni`a`ch]j`]YfYb"

5i`gV]`Xi`b[`g`U[`Yf`U`g`A`Y]`Yb`ghY]b

8Ug`5i`gV]`Xi`b[`g`U[`Yfž`XUg`Ua`i`fY]hU[`a`]h`Y]bYa`HYghgd]Y`[`Y[`Yb
X]Y`&``@[`U]A`UbbgW\ UZh`GdJ`[`[`; fYi`h`Yf`i`Øfh`YbXYhž`V]`XYh`Y]bYb
YbhgW\Y]XYbXYb`K`YbXYdi`b`_h]b`;]bhYfg`F`Y\`UV]`]hUh]cb``8Yf
6Ygi`W\`Ui`Z`XYa`Gd]Y`Z`Xž`Ui`W\`k`Ybb`Yg`bcW\`b]W\h`ni`Y]bYf
j`c`ghÅbX][`Yb`HY]`bU\`a`Y`Ub`Gd]Y`g]a`i`Uh]cbYb`ZØ\`fhYbž`Åggh`X]Y
: Ubgi`Ui`Z]Y]bY`VU`X][`Y`FØW__Y\`f`]a`fY[`i`ÅfYb`Gd]Y`VYhf]YV`\`c`ZYb"

5i`gV`]W_`i`bX`ni`_ØbZh][`Y`GW\`f]hhY

CV`k`c`\`;]bhYf`bcW\`_Y]b[`YbUi`Yg`8Uhi`a`[`YbUbb`h`k`YfXYb`_Ubbž
k`Ubb`Yf`k`]YXYf`j`c`ghÅbX][`Y]bgUhnZÅ\][`]ghž`nY][`h`gY]b`i`c`fhgW\`f]hž
XUgg`C`dh]a`]ga`i`g`Ub[`YgU[`h]gh``8Yf`J`YfY]b`k`]fX`k`Y]hYf\]b`X]Y
F`YU`_h]cb`; UbXYfg]a`HfU]b]b[`VYcVUW\`hYb`i`bX`gY]bY`5i`g`Ughi`b[
Ybhgd`fYW\YbX`UbdUggYb``8]Y`FØW__Y\`f`ni`j`c`Yf`i`]hbYgg`_ØbbhY
VU`X`[`YgW\Y\Ybž`k`Ug`Y]bY`VYXYi`hYbXY`J`YfghÅf`_i`b[`ZØf`X]Y`@U[`Y
XYg`G7`i`fY]Vi`f[``]b`XYf`6i`bXYg`][`U`XUfghY`Yb`k`ØfXY"

@YgYb`G]Y`Ui`W\.

• B5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY